

編者語 編輯部 5

論文

• 法律研究 •

一國之內的兩部民法典

——論《中國民法典》與澳門《民法典》的精神氣質與體系特徵

..... 唐曉晴 7

新時代“楓橋經驗”對澳門調解制度發展的啟示

..... 邱庭彪 李宇昊 毛光海 26

澳門刑事電子數據的留存、通訊截取與在線搜索制度研究

——基於歐盟法和德國法的考察

..... 李哲 羅伯特·埃塞爾 (Robert Esser) 歐陽楚欣 37

《信託法》視角下的澳門《投資基金法》修訂：背景、問題與進路

..... 畢經緯 52

傷者親屬的精神損害賠償

——回歸二十五年來的澳門司法見解進展 吳奇琦 63

中國內地與澳門商事法律規則的特徵對比與銜接建議

..... 馬哲 82

澳門醫學輔助生殖技術法的主要內容及立法啟示

..... 黃玉葉 99

澳門環境法的二十五年：回顧與展望

..... 歐志丹 115

澳門特別行政區政府採購法律制度的改革進程和規範模式

..... 鄧達榮 131

澳門《違法青少年教育監管制度》的改革與完善

..... 鄭嘉瑤 152

“一國兩制”語境下區際反腐敗合作研究

——以內地與澳門特區為視角 范雪珂 163

學術筆記

“法治進程與澳門回歸二十五周年：挑戰、成就與未來方向”研討會綜述

..... 歐陽楚欣 張雨虹 176

Editor’s Note	Editorial Board	5
Two Civil Codes in One Country: On the Spiritual and Structural Features of the <i>PRC Civil Code</i> and the Macao <i>Código Civil</i>	TONG Io Cheng	7
The Implications of the “Fengqiao Experience” for the Development of the Mediation System in Macao in the New Era	IAU Teng Pio, LI Yuhao, MOU Kuong Hoi	26
Study on the System of Retention, Communication Interception and Online Search of Criminal Electronic Data in Macao: Based on the Examination of EU and German Laws	LI Zhe, Robert ESSER, OUYANG Chuxin	37
Revision of the Investment Funds Law of Macao from the Perspective of the Trust Law: Background, Issues and Approaches	BI Jingwei	52
Compensation for Moral Damages of Family Members in Cases of Non-fatal Injury: Development of Court Decisions during the Past 25 Years since the Handover of Macao	NG Kei Kei	63
Comparison of the Characteristics of Commercial Legislation in Mainland China and Macao and Suggestions for Convergence	MA Zhe	82
The Main Content of Medical Assisted Reproductive Technology Law in Macao and Legislative Inspiration	VONG Iok Ip	99
25 Years of Macao’s Environmental Law: Review and Prospects	AO Chi Tan	115
Reform Progress and Regulatory Model of the Government Procurement Legal System of the Macao Special Administrative Region	TANG Tat Weng	131
Reform and Improvement of Educational Tutelary Regime for Juvenile Offenders in Macao	CHEANG Ka Io	152
Research on Interregional Anti-corruption Cooperation in the Context of “One Country, Two Systems”: From the Perspective of the Mainland China and Macao SAR	FAN Xueke	163
Summary of Seminar on “Celebrating the 75th Anniversary of the People’s Republic of China and the 25th Anniversary of the Macao SAR: Process of the Rule of Law and the 25th Anniversary of Macao’s Handover: Challenges, Achievements, and Future Directions”	OUYANG Chuxin, ZHANG Yuhong	176